

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz

**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz

**Band:** 64 (2002)

**Heft:** 5

**Rubrik:** LT Aktuell

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 50 Jahre Familienunternehmen Brütsch

In Ramsen SH konnte die Familie Brütsch das 50-jährige Bestehen ihres Lohnunternehmens feiern. Was 1952 von Hans Brütsch mit dem ersten Mähdrescher begann ist heute auf ein stattliches Unternehmen mit verschiedenen Maschinen angewachsen.

Der heute 72-jährige Hans Brütsch kann sich noch gut an die Gründungszeit seines Lohnbetriebes erinnern. Im Alter von 22 Jahren kaufte er den ersten Claas-Mähdrescher mit einer Balkenbreite von 2,2 Metern, was dazumal in der Presse als sehr respektable Breite bezeichnet wurde. Diese erste Maschine wurde ausschliesslich für die Ernte von Gerste und Raps eingesetzt. Das geerntete Getreide musste auf dem Maschinendach abgesackt werden. Zudem wurde mit dem Mähdrescher im Herbst in den Scheunen von zehn Bauern während dreier Jahre die eingebrachte Garbenernte gedroschen.

Erst 1957 wurde erstmals Weizen auf dem Feld geerntet. Ein Jahr später kaufte Brütsch den zweiten Mähdrescher. Dieser war auf einem von einem 17-PS-Motor selbst angetriebenen Geräteträger aufgebaut, während für den Mähdrescher ein zusätzlicher Motor nötig war. Weitere Neuanschaffungen folgten 1959 und 1964. Mit dem Kauf eines Claas Gigant im Jahre 1966 wurde erstmals ein Fahrzeug mit Körntank angeschafft. Mit dem Dominator wurde 1970 das erste Maisgebiss für die Körnermaisernte gekauft. Acht Jahre später wurde der Mähdrescherpark mit dem ersten Hangmähdrescher erweitert.

1982 erfolgte der Einstieg in die Zuckerrüben-Erntetechnik und zum 40-jährigen Betriebsjubiläum wurde ein selbstfahrender Holmer importiert, der nach wie vor im Einsatz steht.

In der Zwischenzeit hat Sohn Werner zusammen mit seiner

Gattin Uschi und den Kindern Hansjörg, Angela, Martina und Jlona den Betrieb samt Landwirtschaft übernommen. Zum Maschinenpark des Lohnunternehmens gehören drei Mähdrescher, ein selbstfahrender Rübenvollernter sowie im Bereich der Stroh- und Futterbergung eine Kleinballenpresse mit zwei Sammelwagen und eine neue Rundballenpresse, ausgerüstet mit 24 Messern mit aufgebautem Wickler. Weiter stehen eine aufgebaute Sämaschine sowie drei Einzelkornsämaschinen zur Verfügung.

Heute werden rund 200 Kunden im schaffhausischen «Steinerzipfel» sowie im angrenzenden Thurgau und Zürichbiet bedient. Weiter schätzen auch deutsche Rübenproduzenten in der Nachbarschaft die tadellose Erntearbeit der Familie Brütsch. Entsprechend ist der Vollernter auch bis nach Überlingen im Einsatz.

Roland Müller



Familienunternehmen in der zweiten Generation, geführt von Werner, gegründet von Hans Brütsch.

## Preisübergabe bei Meier Maschinen AG und Valtra Traktoren AG in Marthalen



Weit über tausend Personen aus der ganzen Schweiz und dem angrenzenden Ausland haben die zweitägige Ausstellung zwischen Weihnachten und Neujahr bei den Firmen Meier Maschinen AG und Valtra Traktoren AG in Marthalen besucht. Exakt 626 Personen nahmen dabei an einem grossen

Wettbewerb teil. 356 füllten dabei alle Fragen richtig aus und kamen in die Ziehung, welche unter notarieller Aufsicht stattgefunden hat. Die drei Hauptpreise sind nun kürzlich im Rahmen einer kleinen Feier den glücklichen Gewinnern überreicht worden. ■

Ulrich Küng aus Schongau LU darf mit zwei Personen nach Finnland fliegen und unter anderem die Valtra-Werke besichtigen (Valmet-Traktoren). Eine Reise für zwei Personen nach Deutschland zu Claas in Harsewinkel gewann Kurt Widmer aus Kloten. Den dritten Hauptpreis, ein Fass Motoröl, gewann Willy Huber aus Jonen AG. Von links nach rechts: Die glücklichen Gewinner mit den Preisstiftern (von links): Peter Flückiger, Willy Huber, Ulrich Küng, Kurt Widmer und Martin Zuber.

## Mähdrescher

### New Holland TX 67

Jg. 00, 650 Std.

5,18 m, Topzustand

### New Holland TX 62

Jg. 96, 1550 Std.

Kab. Klima, Häcksler

### New Holland TX 32

Jg. 90, 1700 Std.

Kab. Klima, Häcksler

### Laverda 3550 AL

Jg. 95, 800 Std.

Kab. Klima, Häcksler

### Claas DO 106

Jg. 82, 2560 Std.

Kab. Klima, Häcksler

## Maishäcksler

### 2 Claas Jaguar 690

4-reihig, PU

### Mengele SF 6600

Kemper 4500, PU



Land- und Kommunalmaschinen  
6287 Aesch ☎ 041 917 27 27

## Für jeden Traktor genau das Richtige!

Der **TC97** erfasst bzw.  
berechnet: Liter, Liter/ha, km/h,  
Flächen, Drehzahl usw.



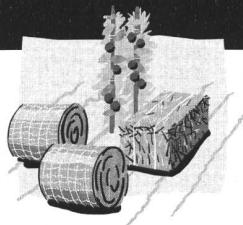
Der **TACHOTRON TZ84**  
für genaue Traktor- bzw.  
Spritzgeschwindigkeit

zeigt:  
km/h  
Distanz  
Drehzahl



AGROELEC AG  
Tel. 01 881 77 27  
8424 Embrach  
[www.agroelec.ch](http://www.agroelec.ch)

Qualität aus Schaffhausen  
für Landwirtschaft  
und Gartenbau



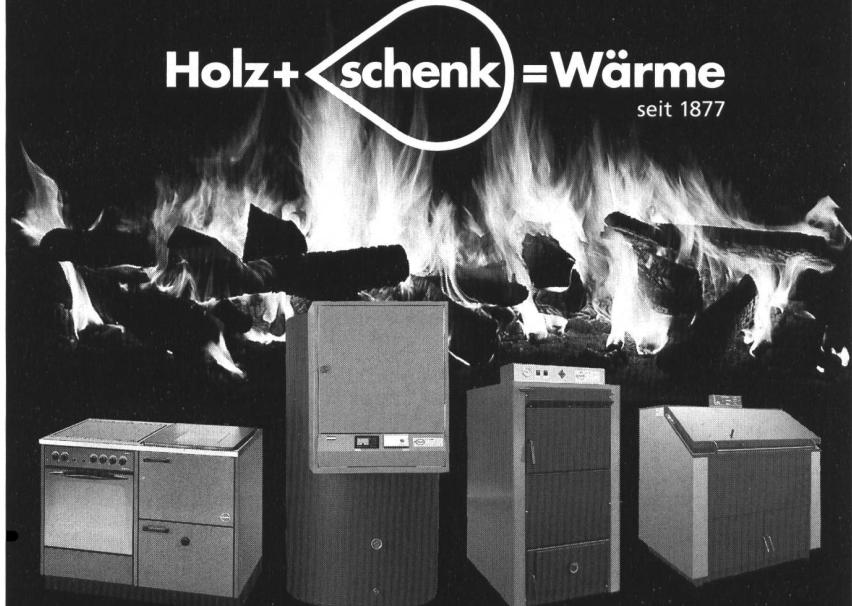
### fluro fil Erntegarne Rundballen-Netze Silage-Folien

AROVA SCHAFFHAUSEN AG

Tel. 052 647 33 11, Fax 052 647 33 39

Holz+ =Wärme

seit 1877



Kochen, backen und heizen

Senden Sie mir Prospekte über:

LT 311.02



- Zentralheizungsherde
- Holz- und Kombiherde
- Brotbacköfen
- Kachelöfen
- Holzfeuerungskessel
- Wärmespeicher
- Wärmepumpen
- Solaranlagen

Name \_\_\_\_\_  
Vorname \_\_\_\_\_  
Beruf \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_  
Telefon \_\_\_\_\_

Ofenfabrik Schenk AG  
3550 Langnau i.E.  
Telefon 034 402 32 62  
[info@ofenschenk.ch](mailto:info@ofenschenk.ch)  
[www.ofenschenk.ch](http://www.ofenschenk.ch)

